**COURS N° 8 : LES INSTITUTIONS NATIONALES :**

**Pouvoir judiciaire**

Le régime algérien est un régime semi-présidentiel. Il est basé sur un principe fondamental appelé la séparation des pouvoirs institutionnels qui sont ; **le pouvoir exécutif**, le **pouvoir législatif** et enfin, le **pouvoir judiciaire.**

Dans cette partie nous allons étudier le troisième pouvoir détenu parle corps judiciaire, qui est constitué d’une dualité de juridictions ; **l’ordre judiciaire ordinaire** et **l’ordre judiciaire administratif**. C’est ce que stipule l’Art. 2 de la loi n°.22-07 du  5 mai 2022 portant découpage judiciaire que « *Le découpage judiciaire comprend les juridictions de l’ordre judiciaire ordinaire et celles de l’ordre judiciaire administratif* ».

**Pouvoir judiciaire**

Est la partie habilité à trancher dans les litiges entre les personnes privés ou morales, entres les particuliers ou avec l'État ou l'une de ses institutions ou administrations ou entre ces dernières. Ce qui constitue donc une justice indépendante à une dualité de juridictions, **l’ordre judiciaire ordinaire** et **l’ordre judiciaire administratif**.

Ce pouvoir judicaire est la partie assurant le bon fonctionnement de l'État par le biais des deux pouvoirs (exécutif et législatif), par lesquels est concrétisé un État de droit.

C’est ce que stipule l’Art. 164 de la constitution que « *la justice protège la société, les libertés et les droits des citoyens conformément à la Constitution* ».

المادة 164 من الدستور الجزائري » **يحمي القضاء المجتمع وحرّيات وحقوق المواطنين طبقا للدستور** «.

**1- Les principes fondamentaux du pouvoir judiciaire:**

**A- L’indépendance du pouvoir judiciaire**

La nouvelle constitution incarnait le principe de l'indépendance de la justice, aussi bien l’indépendance de ses juges qui sont soumis uniquement qu’à la loi (Art. 163 de la constitution).

المادة 163 من الدستور الجزائري » **القضاء سلطة مستقلة. القاضي مستقل، لا يخضع إلاّ للقانون** «.

Pour toute atteinte alléguée de son indépendance, le juge saisira le Conseil Supérieur de la Magistrature (Art.172/3 de la constitution).

**B- Les principes de légalité et d'égalité**

Selon ce principe, tous les justiciables ayant soumis leurs affaires à la justice sont **égaux** devant la loi sans distinction fondée sur la race- couleur … Des lors, l’Art. 165 de la constitution stipule que « *la justice est fondée sur les principes de légalité et d'égalité. Elle est accessible à tous* ». Pour cela, « la justice est rendue au nom du peuple » (Art. 166 de la constitution).

المادة 165 من الدستور الجزائري » **يقوم القضاء على أساس مبادئ الشرعية والمساواة. القضاء متاح للجميع. يضمن القانون التقاضي على درجتين، ويحدد شروط وإجراءات تطبيقه** «.

المادة 166 من الدستور الجزائري » **يصدر القضاء أحكامه باسم الشعب** «.

**2- Les divisions du pouvoir judiciaire**

Au milieu des années quatre-vingt-dix, le système judiciaire algérien s’est vu s’orienter vers la dualité de juridictions, **l’ordre judiciaire ordinaire** et **l’ordre judiciaire administratif (la dualité judiciaire)**, après avoir exercéle système de **l’unité judiciaire** pour une période allant de 1963 jusqu’à l’entrée en vigueur de la constitution de 1996. C’est ce que nous verrons en détail dans les prochains cours (N° 9-10) qui sont consacrés à **l’organisation judiciaire en Algérie**.

**Mots et expressions clés: Français – Arabe**

Pouvoir exécutif – السلطة التنفيذية

Pouvoir législatif – السلطة التشريعية

Pouvoir judiciaire – السلطة القضائية

Conseil Supérieur de la Magistrature – المجلس الاعلى للقضاء

Incarnait - تجسد

Soumis - خاضع

Égaux – سواسية

Principes de légalité et d'égalité – مبادئ الشرعية والمساواة